

QU N°2887

REÇU
Par Christine Wirtgen, 14:32, 23/09/2020

Här Fernand Etgen
President vun der Deputéiertechamber
19, um Krautmaart
L-1728 Lëtzebuerg

Lëtzebuerg, den 23. September 2020

Här President,

esou wéi d'Chamberreglement et virgesäit, bieden ech lech, dës **dréngend** parlamentaresch Fro un den Här Educatiounsminister an un d'Madamm Gesondheitsminister weiderzeleeden.

Déi rezent positiv geteste Coronafäll an der Grondschoul hu mat sech bruecht, datt ganz Schoukllassen a partieller Quarantän sinn. Dës Quarantänform gesäit vir, datt all Kand an Enseignant vun enger betroffener Klass an d'Schoul geet an a physescher Präsenz um Unterrecht deelhält. Baussent der Schoul, also an der Fräizäit, duerfen déi nämmelecht Persounen awer d'Haus net verloossen a musse sech do un eng ganzheetlech Quarantän halen.

Well esou eng partiell Quarantän, grad och fir Kanner an Enseignanten, déi net positiv getest sinn a keng Symptomer hunn, zu enger Rei Iwwerleeunge féiert, wéilt ech dem Här Educatiounsminister an der Madamm Gesondheitsminister dës Froe stellen:

1. Wéi e rechtliche Kader gëtt et fir esou partiell Quarantänen?
2. Wéi soll eng Quarantän oder och eng partiell Quarantän fir Kanner doheim organiséiert ginn? Kritt ee vun den Eltere Congé, respektiv d'Recht op Heemaarbecht (Teletravail), well d'Kanner mëttes dann och net méi kënnen an e *foyer scolaire* oder an eng Betreuungsstruktur goen? Wa jo, wéi eng Zort Congé hunn d'Elteren an deem Fall zegutt a fir wéi laang?
3. Stëmmt et, datt d'Santé den Eltere schrëftlech recommandéiert, e Kand isoléiert a sengem Zëmmer ze loossen, an datt et eleng iesse muss? Wa jo, wéi ass dat um Niveau vum séilesche Wuelbefanne vum Kand ze rechtfäerdeg? Ass d'Santé sech bewusst, datt net all Kand eng eege Kummer doheim huet?
4. Gouf e Kannerpsycholog um Entworf vun deene Recommendatiounen un d'Eltere bedeelegt? Oder gouf op d'mannst den Avis vun engem Kannerpsycholog gefrot?
5. Kréien d'Elteren, wann d'Kand a Quarantän muss, vun der Santé och Recommendatiounen, wéi een dem Kand d'Situatioun erkläert oder kréie si vun der Santé automatesch Adresse mat vermëttelt, un déi si sech wende kënnen, wa si Rot am Ëmgang mat der Situatioun sichen? Wa jo, wat fir Recommendatiounen an Adresse ginn do vermëttelt?

6. Ugeholl an enger Klass triede vereenzelt positiv geteste Fäll an zäitlechen Intervallen op. An esou enger Situatioun misst all Kand an Enseignant vun där Klass iwwer länger Zäit a partieller Quarantän bleiwen. Dat bréngt awer eng Rei organisatoresch Schwieregkeete fir den Alldag mat sech, déi psychologesch a praktesch fir déi Betreffen an hir Famill ganz schwéier sinn. Wéi eng Léisungen huet d'Regierung fir déi Situatioun, wou eng Klass net méi aus der partieller Quarantän erauskënnt, well et an där nämmelechter Klass sukzessiv zu eenzele positiv geteste Fäll kënnt?

Mat déiwem Respekt,



Fernand Kartheiser
Deputéierten



Luxembourg, le 30 septembre 2020

REÇU

Par Christine Wirtgen , 14:39, 01/10/2020

Monsieur le Ministre aux Relations avec
le Parlement

Service central de Législation
5, rue Plaetis
L-2338 Luxembourg

Concerne : question parlementaire n° 2887 de Monsieur le Député Fernand Kartheiser

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous transmettre en annexe la réponse commune, des ministères impliqués, à la question parlementaire urgente posée par l'honorable Député Fernand Kartheiser.

Veillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de ma parfaite considération.

Claude Meisch

Ministre de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse

Gemeinsam Äntwert vum Minister fir Educatioun, Kanner a Jugend an der Gesondheetsministesch op d'parlamentaresch Fro Nr. 2887 vum honorabelen Här Deputéierte Fernand Kartheiser

No enger genauer Analys vum rechtliche Kader, hu mir festgestallt, datt d'gesetzlech Basis net zolidd genuch ass, fir eng partiell Quarantän duerchzeféieren. Dofir hu mir jo och entre-temps aner Dispositiounen geholl an déi partiell Quarantän ofgeschaaft. Den Avantage vun der partieller Quarantän war effektiv esou ugeduecht, datt domat een Elterendeel Urecht krut huet, op Basis vun der „ordonnance de quarantaine“, op de Congé pour raisons familiales, fir dann d'Kanner an der Fräizäit ze betreiën. Elo, nodeem de reglementairë Kader vum Congé pour raisons familiales nogebessert gouf, kréien d'Elteren d'äst Recht, op Basis vun enger einfacher „Recommandatioun“, ouni datt d'Direktioun vun der Santé eng formell Quarantän muss ausschwätzen.

De Prinzip vun der Quarantän ass effektiv, datt déi betraffe Persoun sech vum Rescht vun der Famill ofsonnert, esou gutt wéi dat da méiglech ass. Mir sinn eis natierlech bewosst, datt d'äst am Fall vu Kanner, a besonnesch bei klengen Kanner, net esou einfach ze maachen ass, an datt do ëmmer muss gekuckt ginn, wat realisabel ass, a wat verrietbar ass fir d'allgemengt Wuel vum Kand. D'Recommandatiounen vun der Santé sinn an deem Sënn ëmmer nëmme generell Richtlinnen, an all Fall muss individuell adaptéiert ginn. Et ginn z. B. Situatiounen, wou een Elterendeel sech da mat dem betraffene Kand vum Rescht vun der Famill trennt fir e puer Deeg. Ee Kannerpsycholog ass do am Prinzip net agebonnen.

Familljen, déi Froen hunn, kënnen sech op der Hotline vum Gesondheetsministère (247-65533) informéieren, respektiv d'Hotline vun der Educatioun (8002 9090) uruffen. Bei Bedarf kënnen d'Leit dann och weiderverméttelen un ee psychologesche Service. Fir e besseren Encadrement vun de concernéierten Elteren a Schüler kënnen ze assuréieren, huet d'Educatioun an all Region vum der Grondschoul esou wéi an all Lycée eng Cellule Covid-19 ageriicht, an där och Psychologe matschaffen.

Wa geheeft Fäll an enger Klass virkommen (méi wéi zwee Fäll bannen zwou Wochen), gëtt och elo nach déi ganz Klass an eng richteg Quarantän gesat. De Schoulbetrib fänkt dono erëm un, an engem Moment wou eigentlech da keen aus der Klass méi infizéiert ass. D'äst ass warscheinlech déi effikaste Method, fir d'Ausbreedung vum Virus an enger Klass ze vermeiden, an net mussen iterativ Mesuren ze huelen.